



# GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**TERMOFORO (CON COPERTURA)**  
**HEATING PAD (WITHOUT COVER)**  
**COUSSIN CHAUFFANT AVEC COUVERTURE**  
**ALMOFADA DE AQUECIMENTO COM FRONHA**  
**HEIZKISSEN MIT HÜLLE**  
**ΘΕΡΜΟΦΟΡΑ ΜΕ ΚΑΛΥΜΜΑ**  
**PODUSZKA ELEKTRYCZNA Z POSZEWKĄ**  
**VYHŘÍVACÍ DEČKA S KRYTEM**  
**SĀCULETĪ ÎNCĂLZITOR CU HUSĂ**  
**VÄRMEDYNA MED FODRAL**  
**WARMTEMAT MET AFDEKKING**  
**LÄMPÖTYYNYSUOJAN KANSSA**

**REF** SS03N(42\*63)S (GIMA 28671)

Fabbricante / Manufacturer / Fabricant / Fabricante / Hersteller / Κατασκευαστής  
/ Producent / Výrobce / Producent / Producent / Tillverkare / Valmistaja  
**Dongguan Sunbright Electric Appliance Co., Ltd.**  
No.102, Shangdong Yiheng East Road, Qishi Town,  
523455 Dongguan City, Guangdong Province, China  
Made in China

Importato da / Imported by / Importé par / Importado por / Importiert von / Εισάγεται από  
/ Importowane przez / Importováno / Importat de / Importerad av / Geïmporteerd door /  
Maahantuoja:  
**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
[www.gimaitaly.com](http://www.gimaitaly.com)



## Manual de instruções SS03N(42\*63)S

### INFORMAÇÕES IMPORTANTES! CONSERVE PARA USO FUTURO!

Leia atentamente o manual de instruções antes de usar este dispositivo, em especial as instruções de segurança e conserve o manual de instruções para uso futuro.

Caso transfira este dispositivo a terceiros, é fundamental que ceda também estas instruções de utilização.

Este manual de instruções pertence a este dispositivo. Contém informações importantes sobre o arranque e o funcionamento. Leia o manual de instruções na íntegra. O incumprimento destas instruções pode provocar lesões graves ou danos no dispositivo.



#### AVISO

Estas notas de aviso devem ser observadas para impedir qualquer lesão no utilizador.



#### CUIDADO

Estas notas devem ser observadas para impedir qualquer dano no dispositivo.



#### NOTA

Estas notas dão-lhe informações adicionais úteis sobre a instalação e o funcionamento.



Aparelho de classe II



Produto em conformidade com a Diretiva Europeia



Siga as instruções de uso



Código produto



Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente



Número de lote



Disposição REEE



Não perfure a almofada aquecida!



Não use a almofada aquecida quando estiver dobrada!



Não pode ser usada por crianças muito pequenas (0-3 anos de idade)!



Use apenas a almofada aquecida em interiores!



Lavagem à máquina, 30 °C!



Não clore!



Não seque a almofada aquecida numa máquina de secar!  
A capa da almofada não pode ser colocada numa máquina de secar!



Não engome a almofada aquecida! Pode engomar a capa da almofada a uma temperatura baixa!



Não lave a seco!

### INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- Examine frequentemente o aparelho quanto a sinais de desgaste ou danos. Em caso de sinais do género, se o aparelho tiver sido usado indevidamente ou não funcionar, devolva-o ao fornecedor antes de o voltar a ligar.
- Antes de ligar o dispositivo à sua fonte de alimentação, certifique-se de que a tensão da alimentação indicada na placa de classificação é compatível com a fonte de alimentação usada.
- Não dobre ou vinque a almofada aquecida durante a utilização.
- Nunca perfure a almofada nem prenda pinos de segurança ou outros objetos pontiagudos ou perfurantes na almofada.
- Não use o dispositivo em crianças ou pessoas com incapacidade, a dormir ou insensíveis ao calor (pessoas que não conseguem reagir a sobreaquecimento).
- As crianças com menos de 3 anos não têm permissão para usar este dispositivo, pois não são capazes de reagir ao sobreaquecimento.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos

e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimento do produto, sendo necessário supervisionar e instruir as pessoas sobre o uso seguro do aparelho para que pé os riscos durante a utilização.

- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção levadas a cabo pelo utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Nunca use a almofada sem supervisão.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 3 anos e menos de 8 anos sob supervisão e com o controlo sempre definido para o valor de temperatura mínimo.
- O cabo e a unidades de controlo do aparelho podem dar origem a riscos de emaranhamento, estrangulamento, tropeçamento ou pisar se não forem dispostos de forma ordeira. O utilizador deve garantir que o excesso de cabos elétricos sejam arrumados de forma ordeira.
- O dispositivo destina-se a uso privado e não pode ser usado em hospitais.
- Não adormeça com a almofada aquecida ligada.
- O uso prolongado da almofada aquecida numa definição alta pode levar a queimaduras da pele.
- Não cubra a almofada com outras almofadas. O botão de controlo não deve ser tapado ou colocado em ou debaixo da almofada enquanto a unidade está em funcionamento.
- Não se sente na almofada aquecida. Em vez disso, pouse a almofada em ou contra a parte do corpo em questão. A utilização prevista é apenas a costas e pescoço.
- Nunca toque numa almofada aquecida que tenha caído à água. Desligue a unidade da tomada de corrente imediatamente.
- Mantenha o cabo de ligação afastado de superfícies quentes.
- Nunca transporte, puxe ou rode a almofada aquecida pelo cabo de ligação e não deixe que o mesmo se emaranhe.
- Não use a almofada aquecida quando molhada e use apenas em ambientes secos (não em casas de banho ou ambientes similares).
- Os controlos e cabos não podem ser expostos a nenhum tipo de humidade.
- Se ocorrer uma falha, não experimente reparar a unidade você mesmo. As reparações só podem ser executadas por um representante especializado autorizado ou outro técnico qualificado.
- Se o cabo fornecido estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, o seu representante de assistência ou qualquer pessoa qualificada semelhante para evitar qualquer perigo.
- Um cabo da fonte de alimentação danificado pode ser substituído por um cabo de alimentação do mesmo tipo.
- A almofada aquecida só pode ser operada com a unidade de controlo (SS03) fornecida.
- Quando guardar a almofada aquecida, permita que arrefeça antes de dobrar.
- Em caso de receios sobre questões de saúde, consulte o seu médico antes de usar a almofada aquecida.
- Não use a almofada aquecida em partes do corpo que estejam inchadas, lesionadas ou inflamadas.
- • Caso experiencie dores persistentes nos músculos e articulações, informe o seu médico. As dores persistentes podem ser um sintoma de doença grave.
- Se experienciar dores ou desconforto ao utilizar a unidade, pare de a usar imediatamente.
- Não crie amolgadelas colocando artigos em cima do mesmo durante o armazenamento
- Não use se molhado
- Quando for provável usar o aparelho por um período prolongado, nomeadamente quando o utilizador adormece, os controlos devem ser ajustados para a posição 1.

## FUNCIONAMENTO

Ligue a unidade à tomada de corrente e mova o controlo deslizante da posição 0 para a posição 1. O LED de energia irá iluminar-se. Após alguns minutos, poderá sentir a almofada a ficar visivelmente mais

quente. Se necessitar de uma definição da temperatura mais alta, mova o interruptor para a posição seguinte 2, ou para a definição de aquecimento máxima, a posição 6. Se a almofada ficar demasiado quente para si, mova o deslizante novamente para a posição 2 ou 1. Após uns instantes, a almofada aquecida arrefece visivelmente. Para desligar a unidade, mova o interruptor novamente para a posição 0. O LED de alimentação apaga-se, a indicar que a unidade foi desligada. Desligue a unidade da tomada de corrente. A almofada aquecida irá desligar-se automaticamente após cerca de 90 minutos de uso contínuo. Para a ligar novamente, mova o controlo deslizante para a posição 0 e, em seguida, novamente para a definição de aquecimento desejada. Desligue a unidade da tomada de corrente quando tiver terminado de a usar.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

### Almofada aquecida

- Antes de limpar a unidade, desligue-a da tomada de corrente e deixe-a arrefecer durante pelo menos dez minutos.
- A almofada aquecida vem equipada com um cabo amovível. Desligue a ficha e remova o cabo da almofada aquecida.
- A almofada aquecida pode ser lavada à máquina a 30° num programa delicado ou à mão suavemente. A melhor forma de o fazer é colocar a almofada aquecida num banho com água morna e algum detergente neutro e, em seguida, esfregar.
- Enxague várias vezes a almofada aquecida para remover todo o detergente.
- Guarde a unidade num local limpo e seco, pousado na horizontal sem nada a tapar ou empilhado na mesma.
- Use apenas o aparelho quando estiver totalmente seco.

## CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois



**Eliminação:** O produto não deve ser eliminado junto com outros detritos domésticos. Os utilizadores devem levar os aparelhos a serem eliminados junto do pontos de recolha indicados para a re-ciclagem dos aparelhos elétricos e eletrônicos